

順德聯誼總會翁祐中學校曆表 (2024 – 2025)
SHUN TAK FRATERNAL ASSOCIATION YUNG YAU COLLEGE
SCHOOL CALENDAR (2024 – 2025)

月份	日	一	二	三	四	五	六	摘要	月份	日	一	二	三	四	五	六	摘要
MONTH	SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	(PARTICULARS)	MONTH	SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	(PARTICULARS)
九月 SEP	1	2	3	(4	5	6	7	4/9 - 13/9 中六級第一次考試 (F6 First Examination) 14, 16/9 陸運會 (Sports Day) 17/9 陸運會補假 (The Day Following Sports Day) 18/9 中秋節翌日 (The day following the Chinese Mid-Autumn Festival) 19/9 星期二時間表 (Tuesday Timetable)	三月 MAR							1	5/3 - 14/3 中一至中五級第二次評估 (F1 - F5 Second Assessment) 30/3 家長日 (Parents' Day) 31/3 家長日補假 (The Day Following Parents' Day)
	8	9	10	11	12	13	14#			2	3	4	(5	6	7	8	
	15	16#	17	18	19*	20	21			9	10	11	12	13	14	15	
	22	23	24	25	26	27	28			16	17	18	19	20	21	22	
	29	30								23	24	25	26	27	28	29	
										30#	31						
十月 OCT			1	2	3	4	5	1/10 國慶日 (National Day) 7, 8/10 學界水運 (Inter-school Swimming Gala) 11/10 重陽節 (Chung Yeung Festival) 26/10 學校資訊日 (School Info Day)	四月 APR			1	2	3	4	5	1/4 - 30/4 香港中學文憑考試筆試 (HKDSE Written Examination) 4/4 清明節 (Ching Ming Festival) 18/4 - 28/4 復活節假期 (Easter Holiday)
	6	7	8	9	10	11	12			6	7	8	9	10	11	12	
	13	14	15	16	17	18	19			13	14	15	16	17	18	19	
	20	21	22	23	24	25	26			20	21	22	23	24	25	26	
	27	28	29	30	31					27	28	29	30				
十一月 NOV						1	2	6/11 學界越野賽 (Inter-school Cross-country Race Competition) 13/11 - 22/11 中一至中五級第一次評估 (F1 - F5 First Assessment) 13/11 - 22/11 中六級第二次考試 (F6 Second Examination)	五月 MAY					1	2	3	1/5 勞動節 (Labour Day) 2/5 教師發展日 (Staff Development Day) 5/5 佛誕 (The Birthday of the Buddha) 6/5 星期一時間表 (Monday Timetable) 31/5 端午節 (Tuen Ng Festival)
	3	4	5	6	7	8	9			4	5	6*	7	8	9	10	
	10	11	12	(13	14	15	16			11	12	13	14	15	16	17	
	17	18	19	20	21	22	23			18	19	20	21	22	23	24	
	24	25	26	27	28	29	30			25	26	27	28	29	30	31	
十二月 DEC	1	2	3	4	5	6	7	2, 5, 6/12 學界田徑賽 (Inter-school Athletic Meet) 14/12 家長日 (Parents' Day) 19/12 聖誕聯歡 (Christmas Party) 20/12 - 1/1 聖誕及新年假期 (Christmas & New Year Holidays)	六月 JUN	1	2	3	4	5	6	7	9/6 - 20/6 中三級總評 (F3 Final Assessment) 10/6 - 20/6 中一至中二級及中四至中五級總評 (F1 - F2 & F4 - F5 Final Assessment) 19, 20/6 中三級全港性系統性評估 (F3 TSA)
	8	9	10	11	12	13	14#			8	9	(10	11	12	13	14	
	15	16	17	18	19#	20	21			15	16	17	18	19	20]	21	
	22	23	24	25	26	27	28			22	23	24	25	26	27	28	
	29	30	31							29	30						
一月 JAN				1	2	3	4	23/1 六中聯校陸運會 (STFA Joint school Sports day) 24/1 學校旅行 (School Picnic) 27/1 - 5/2 農曆新年假期 (Lunar New Year's Holidays)	七月 JUL			1	2	3	4	5	1/7 香港特別行政區成立紀念日 (HKSAR Establishment Day) 2/7 教師發展日 (Staff Development Day) 15/7 中一入學前香港學科測驗 (Pre S1 Hong Kong Attainment Test) 16/7 放榜日 (Date of Release of HKDSE Result) 14/7 - 31/8 暑假 (Summer Vacation)
	5	6	7	8	9	10	11			6	7	8	9	10	11	12	
	12	13	14	15	16	17	18			13	14	15	16	17	18	19	
	19	20	21	22	23#	24#	25			20	21	22	23	24	25	26	
	26	27	28	29	30	31				27	28	29	30	31			
二月 FEB							1	8/2 教師發展日 (Staff Development Day) 12/2 - 21/2 中六級模擬考試 (F6 Mock Examination) 28/2 中六級最後上課日 (Last School Day of F6)	八月 AUG						1	2	
	2	3	4	5	6	7	8			3	4	5	6	7	8	9	
	9	10	11	(12	13	14	15			10	11	12	13	14	15	16	
	16	17	18	19	20	21	22			17	18	19	20	21	22	23	
	23	24	25	26	27	28				24	25	26	27	28	29	30	
										31							

綠: 學校假期
Green: School Holidays

紅: 公眾假期
Red: Public Holidays

藍: 教師發展日
Blue: Staff Development Day

#: 重要日子
#: Important Dates

*: 特別上課日
*: Special School Day